buckle™

headphone manual

écouteurs manual

Technical Assistance

Customer Service

If anything is missing or damaged, or if your headphones fail to operate, contact the authorized Polk dealer where you made your purchase, or contact Polk Customer Service immediately at 1-800-377-7655 (M-F, 9:00 AM-5:30 PM EST, USA & Canada only). If, after following the setup directions, you experience difficulty, please double check that you followed the instructions correctly. Should you isolate the problem to a defect in the headphones, contact the authorized Polk dealer where you made your purchase, or contact Polk Customer Service by phone or via email: polkcs@polkaudio.com. Outside the USA & Canada, call +1-410-358-3600.

Product Disposal

Certain international, national and/or local laws and/or regulations may apply regarding the disposal of this product. For further detailed information, please contact the retailer where you purchased this product or the Polk Importer/Distributor in your country.

Important Performance & Safety Tips

WARNING: Listen Carefully

Polk headphones are capable of playing at extremely high volume levels, which could cause serious or permanent hearing damage. Polk, Inc. accepts no liability for hearing loss, bodily injury or property damage resulting from the misuse of its products. Besides, we want you to keep your hearing so you'll buy more Polk products.

Enjoy your Polk Headphones Responsibly

It's a very bad idea, and in many jurisdictions against the law, to operate a vehicle while wearing headphones. Crossing streets without being able to hear what's going on around you can be dangerous as well. Use your good common sense and never play headphones in an environment, or during an activity, that requires your complete attention. The sounds you hear around you could save your life.

How Loud is too Loud?

Polk headphones are capable of reproducing excellent musical detail, even at lower volume levels. You should limit prolonged exposure to volumes that exceed 85 decibels (dB). Regular exposure to sound over 100 dB for more than 1 minute risks permanent hearing loss. For more about safe volume levels, go to the Occupational Health and Safety Administration (OSHA) guidelines at www.osha.gov.

Connect your Headphones

Listen

But first…turn down the volume on your music player before inserting your headphones. Plug the headphone cable into the 1/8" (3.5 mm) stereo jack on your music player.

Important: Headphones have a left and right orientation. They use the markings "L" and "R" to indicate which earcup goes on which ear.

Care & Storage

How to Clean Headphones

Important: Use a damp cloth to clean the headphone.
DO NOT get any liquid in the headphone.

Use warm water and a mild dish soap on a damp cloth to remove dirt.
DO NOT use harsh cleaning agents.

Storing your Headphones

Store your headphones in their protective case. Store the case in a clean, dry environment. DO NOT expose your headphones to extreme heat or cold, high humidity or liquids.

Troubleshooting

Problem	Try this
There is no sound.	Turn the music source up. Make sure the cable is securely connected.
Volume is low.	Turn the music source up. Make sure the cable is securely connected.
There is a lack of bass.	Adjust the headphones to fit properly. Make sure the cable is securely connected.
The microphone is not working.	Make sure the microphone is not blocked. Make sure the cable is securely connected.
The telephone does not respond to controls.	Make sure you're using a compatible product.
Apple product does not respond to controls.	Make sure you're using a compatible product. Make sure the cable is securely connected.

Limited One Year Warranty

Polk , Inc., warrants, to the original retail purchaser only, that this Polk Headphone Product will be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original retail purchase from a Polk Authorized Dealer. This warranty will terminate automatically prior to its stated expiration if the original retail purchaser sells or transfers the product to any other party.

To allow Polk to offer the best possible warranty service, please register your new product online at: www.polkaudio.com/registration or call Polk Customer Service at 800-377-7655 in the USA and Canada (outside the USA: +1-410-358-3600) within ten (10) days of the date of original purchase. Be sure to keep your original purchase receipt.

Defective Products must be shipped, together with proof of purchase, prepaid insured to the Polk Authorized Dealer from whom you purchased the Product, or to the Factory at 1 Viper Way, Vista, California 92081. Products must be shipped in the original shipping container or its equivalent; in any case the risk of loss or damage in transit is to be borne by you. If upon examination at the Factory or Polk Authorized Dealer it is determined that the unit was defective in materials or workmanship at any time during this Warranty period, Polk or the Polk Authorized Dealer will, at its option, repair or replace this Product at no additional charge, except as set forth below. All replaced parts and Products become the property of Polk. Products replaced or repaired under this warranty will be returned to you, within a reasonable time, freight prepaid.

This warranty does not include service or parts to repair damage caused by accident, disaster, misuse, abuse, negligence, inadequate packing or shipping procedures, commercial use, voltage inputs in excess of the rated maximum "of the unit, cosmetic appearance not directly attributable to defect in materials or workmanship, or service, repair, or modification of the Product which has not been authorized or approved by Polk. This warranty shall terminate if the Serial number on the Product has been removed, tampered with or defaced.

This warranty is in lieu of all other expressed Warranties. If this Product is defective in materials or workmanship as warranted above, your sole remedy shall be repair or replacement as provided above. In no event will Polk, Inc. be liable to you for any incidental or consequential damages arising out of the use or inability to use the Product, even if Polk, Inc. or a Polk Authorized Dealer has been advised of the possibility of such damages, or for any claim by any other party. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you.

All implied warranties on this Product are limited to the duration of this expressed Warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied Warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from state to state.

This Warranty applies only to Products purchased in Canada, the United States of America, its possessions, and U.S. and NATO armed forces exchanges and clubs.

The Warranty terms and conditions applicable to Products purchased in other countries are available from the Polk Authorized Distributors in such countries.

Thank you for your Polk purchase. If you have a question or comment, please feel free to call us or email us. In North America and Canada, call Polk Customer Service 800-377-7655 (M-F, 9:00 AM-5:30 PM EST) or via email polkcs@polkaudio.com. Outside the US, call +1-410-358-3600.

Assistance Technique

Service à la Clientèle

S'il manque des pièces, si vous découvrez des avaries ou si vos écouteurs ne fonctionnent pas, contactez le Service à la clientèle de Polk immédiatement au 1-800-377-7655 (L–V, 9h à 17h30, HE, Canada et aux É.-U. seul.). Si, après avoir suivi les instructions, vous éprouvez toujours des difficultés, assurezvous que vous avez bien suivi les instructions. Si vous en concluez que le problème est relié aux écouteurs, communiquez avec votre détaillant agréé Polk ou contactez le Service à la Clientèle de Polk par téléphone ou par courriel: polkcs@polkaudio.com. À l'extérieur du Canada ou des É.- U., composez le: +1-410-358-3600.

Récupération du Produit

Certaines lois ou certains règlements internationaux, nationaux et/ou régionaux pourraient s'appliquer à la récupération de ce produit. Pour plus d'information, communiquez avec votre revendeur Polk ou avec l'importateur/distributeur Polk dans votre pays.

Conseils Importants: Performance et Sécurité

AVERTISSEMENT: Écoutez Bien!

Les écouteurs Polk sont capables de générer des niveaux de volume extrêmement élevés pouvant causer des dommages auditifs graves ou permanents. Polk Inc. ne peut être tenue responsable de perte d'ouïe, de blessure ou de dommages matériaux causés par l'usage abusif de ses produits. Protégez bien vos oreilles, elles sont irremplaçables!

Utilisez vos Écouteurs Polk de Façon Responsable

Il est déconseillé, et en plusieurs régions il est illégal, de conduire un véhicule en portant des écouteurs. Il peut également être très dangereux de traverser la rue sans pouvoir entendre les sons ambiants. N'utilisez jamais vos écouteurs dans un endroit ou durant une activité qui requiert toute votre attention—la vigilance auditive pourrait sauver votre vie.

Quand le Volume est-il Trop Élevé?

Même à bas volume, les écouteurs Polk peuvent reproduire une excellente précision musicale. Limitez l'exposition prolongée à des niveaux sonores excédant 85 décibels (dB). Une exposition régulière de plus d'une minute à un niveau sonore de plus de 100dB peut causer une perte d'ouïe permanente. Pour plus d'information sur les niveaux sécuritaires de volume sonore, visitez le site de l'OSHA (Occupational Health and Safety Administration) à l'adresse web: http://www.osha.gov.

Connectez vos Écouteurs

Écoutez

Baissez d'abord le volume de votre lecteur avant de mettre vos écouteurs.
Insérez le câbles des écouteurs dans la prise 1/8" (3,5mm) stéréo de votre lecteur.

Important: Les écouteurs ont une orientation gauche-droite. Les lettres «L» (gauche) et «R» (droite) indiquent dans quelle oreille chaque bouton doit être placé.

Entretien et Rangement

Comment Nettoyer les Écouteurs

Important: Utilisez un chiffon humide pour nettoyer les écouteurs. NE LAISSEZ AUCUN LIQUIDE pénétrer les écouteurs.

Utilisez de l'eau tiède et du détergent à vaisselle doux pour nettoyer les embouts et en retirer le cérumen. N'UTILISEZ JAMAIS de nettoyants caustiques.

Rangement de vos Écouteurs

Rangez vos écouteurs dans leur étui protecteur. Rangez l'étui dans un endroit sec et propre. N'EXPOSEZ PAS vos écouteurs au froid ou à la chaleur extrême, à l'humidité excessive ou aux liquides.

Guide de dépannage

PROBLÈME	SOLUTION
Pas de son	Montez le gain de la source audio. Assurez-vous que le câble est bien connecté.
Volume trop bas	Montez le gain de la source audio. Assurez-vous que le câble est bien connecté.
Graves insuffisants	Assurez-vous que vos écouteurs sont bien ajustés. Assurez-vous que les câbles sont bien connectés.
Le microphone ne fonctionne pas.	Assurez-vous que le micro n'est pas obstrué. Assurez-vous que les câbles sont bien connectés.
Le téléphone ne répond pas aux contrôles.	Assurez-vous que vous utilisez un appareil compatible.
Un dispositif Apple ne répond pas aux contrôles.	Assurez-vous que vous utilisez un dispositif compatible. Assurez-vous que les câbles sont bien connectés.

Garantie Limitée d'un An

Cette garantie de Polk Inc. est valide pour l'acheteur au détail original seulement. La garantie sera résiliée automatiquement avant sa date d'expiration stipulée si l'acheteur au détail original vend ou cède le produit à tout autre partie. Polk Inc. garantit—à l'acheteur au détail original seulement—que ce produit Polk, nommément les écouteurs, sera exempt de tout défaut attribuable aux pièces d'origine et à la main-d'oeuvre pour une période de un (1) an à partir de la date de l'achat au détail original chez un revendeur agréé Polk.

Pour permettre à Polk de vous offrir le meilleur service de garantie possible, veuillez enregistrer votre nouveau produit en ligne: www.polkaudio.com/registration, ou communiquez avec le Service à la clientèle de Polk au 1-800-377-7655 (Canada et É.-U. seul.)—(hors du Canada et des É-U, +1 410-358-3600), dans les dix (10) jours suivant la date de l'achat original. Assurezvous de conserver le reçu de votre achat original.

Les produits défectueux doivent être expédiés, avec une preuve d'achat, francs de port et dûment assurés, au revendeur agréé Polk de qui vous avez acheté le produit, ou à l'usine Polk, à l'adresse: 1 Viper Way, Vista, California 92081. Les produits doivent être expédiés dans leur carton d'expédition original ou dans un contenant équivalent. En toute circonstance le propriétaire doit assumer tout risque de perte ou de dommage lors du transit.

Si, suite à l'examen du produit à l'usine Polk ou chez le revendeur agréé Polk , il est déterminé que la défectuosité est imputable aux matériaux d'origine ou à la main-d'oeuvre au cours de la période de la garantie spécifiée, Polk ou le revendeur Polk réparera ou remplacera, à sa guise, le produit sans frais additionnels sauf dans les cas décrits ci-dessous. Toute pièce ou produit remplacé devient la propriété de Polk . Les produits réparés ou remplacés sous la garantie vous seront expédiés francs de port dans un délai raisonnable.

Cette garantie n'inclut pas le service ou les pièces nécessaires à la réparation des dommages provoqués par accident, désastre, abus, négligence, mode d'expédition inapproprié ou emballage inadéquat, utilisation com-merciale, tensions supérieures au maximum prescrit pour l'unité, détérioration de l'aspect visuel de l'unité non directement attribuable à un défaut de pièces d'origine ou de main-d'oeuvre, ou par le service, la réparation, ou toute modification du produit n'ayant pas été autorisé ou approuvé par Polk . Cette garantie sera annulée si le numéro de série sur le produit a été retiré, altéré ou falsifié.

Cette garantie prend préséance sur toute autre garantie énoncée. Si la défectuosité de ce produit est imputable aux pièces d'origine ou à la main-d'oeuvre selon les conditions de la garantie exprimées ci-dessus, votre seul recours sera la réparation ou le remplacement selon les conditions décrites ci-dessus. Dans aucun cas Polk , Inc. pourra-t-elle être tenue responsable de tout dommage accessoire ou indirect causé par l'utilisation ou par l'incapacité d'utilisation du produit, même si Polk , Inc. ou un revendeur agréé Polk , a été avisé de la possibilité de tel dommage, ou pour toute réclamation par tout autre partie. Certains états ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, les limitations et exclusions exprimées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas.

Toutes les garanties tacites sur ce produit sont limitées à la durée de la garantie énoncée. Certains états ne permettant pas la limitation de la durée d'une garantie tacite, les limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques; vous pourriez également avoir d'autres droits pouvant varier d'état en état.

Cette garantie s'applique seulement aux produits achetés au Canada, aux États-Unis d'Amérique et ses possessions, et dans les clubs et d'échange des forces armées des É.-U. et de l'OTAN. Les modalités et les conditions de garantie applicables aux produits achetés dans d'autres pays sont disponibles chez les distributeurs agréés Polk établis dans ces pays.

Merci d'avoir choisi Polk si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous par courriel à l'adresse polkcs@polkaudio.com—ou par téléphone au 800-377-7655 (L-V 9h-17h30 HE, Canada et É.U. seul.); à l'extérieur des É.-U. et du Canada, composez le +1-410-358-3600.

Asistencia Técnica

Servicio al Cliente

Si algo falta o se ha dañado, o si sus auriculares no funcionan, avise inmediatamente al Servicio al cliente de Polk llamando al 1-800-377-7655 (de lunes a viernes de 9:00 AM a 5:30 PM, hora Este, sólo EE.UU. y Canadá). Si después de seguir las instrucciones de configuración tiene dificultades, vuelva a consultar las instrucciones para asegurarse de haberlas seguido correctamente. Si determina que el problema se debe a un defecto de los auriculares, comuníquese con el distribuidor autorizado de Polk donde los compró o con el Servicio al cliente de Polk por teléfono o correo electrónico: polkcs@polkaudio.com. Fuera de Estados Unidos y Canadá, llame al +1-410-358-3600.

Desecho del Producto

Es posible que ciertas leyes y/o reglamentos internacionales y nacionales y/u locales se apliquen al desecho de este producto. Para obtener información más detallada, comuníquese con el minorista al cual le compró el producto o al importador o distribuidor de Polk en su país.

Sugerencias Importantes Sobre Seguridad y Fidelidad

ADVERTENCIA: Escuche Cuidadosamente

Los auriculares de Polk son capaces de reproducir sonido a volúmenes extremadamente altos, lo cual puede causar daño grave o permanente al oído. Polk, Inc. no acepta ninguna responsabilidad por pérdida del oído, lesiones corporales o daños a la propiedad producidos por el uso inadecuado de sus productos. Además, deseamos que conserve su oído para que pueda comprar más productos Polk.

Disfrute Responsablemente de los Auriculares Polk

Es pésima idea, y en muchas jurisdicciones ilegal, manejar un vehículo con los auriculares puestos. Cruzar la calle sin poder oír lo que ocurre a su alrededor también puede ser peligroso. Tenga sentido común y nunca se ponga los auriculares en un ambiente o durante una actividad que requiera toda su atención. Los sonidos que lo rodean pueden salvarle la vida.

¿Cuán Fuerte es Demasiado Fuerte?

Los auriculares de Polk son capaces de reproducir excelente detalle musical aun a bajo volumen. Limite la exposición prolongada a volúmenes que superan 85 dB. Exponerse con regularidad a sonidos de más de 100 dB durante más de un minuto implica un riesgo de pérdida permanente del oído. Para obtener más información sobre seguridad en el volumen, vea las pautas de la Administración de Salud y Seguridad Ocupacional (Occupational Health and Safety Administration, OSHA) en www.osha.gov.

Conecte los Auriculares

Escuche

Pero primero…bájele el volumen al reproductor de música antes de ponerse los auriculares. Enchufe el cable de los auriculares en el conector estereofónico de 1/8 plg. (3.5 mm) de su reproductor de música.

IMPORTANTE: Los auriculares tienen orientación izquierda y derecha; es decir, tienen una letra L (izquierda) y una letra R (derecha) para indicar qué auricular va en qué oído.

Cuidado y Almacenamiento

Modo de Limpieza de los Auriculares

IMPORTANTE: Limpie cada auricular con un paño húmedo. NO deje que entre nada líquido en ninguno de los auriculares.

Quíteles la suciedad y el cerumen a las puntas de auricular con agua tibia y un detergente de platos ligero en un paño húmedo. NO las limpie con limpiadores fuertes.

Almacenamiento de los Auriculares

Guarde sus auriculares en su estuche protector. Guárdelos en un lugar limpio y seco. NO los exponga a extremos de calor o frío, altas temperaturas o líquidos.

Detección y reparaci ón de averías

PROBLEMA	PRUEBE LO SIGUIENTE
No hay sonido.	Súbale el volumen a la fuente de música. Asegúrese de que los cables estén conectados firmemente.
El volumen es bajo.	Súbale el volumen a la fuente de música. Asegúrese de que los cables estén conectados firmemente.
No hay bajos.	Ajuste los auriculares para que le queden bien puestos. Asegúrese de que los cables estén conectados firmemente.
El micrófono no funciona.	Asegúrese de que el micrófono no esté bloqueado. Asegúrese de que los cables estén firmemente conectados.
El teléfono no responde a los controles.	Asegúrese de que el producto sea compatible.
Los productos Apple no responden a los controles.	Asegúrese de que el producto sea compatible.Asegúrese de que los cables estén conectados firmemente.

Technische Unterstützung

Kundendienst

Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, oder sollte Ihr Kopfhörer oder Ohrhörer nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte sofort an den Kundendienst von Polk unter 1-800-377-7655 (M-F, 9:00 bis 17:30 h, nur USA und Kanada). Wenn Sie Probleme haben, nachdem Sie den Anweisungen gefolgt sind, sollten Sie sicherstellen, dass Sie die Anweisungen genau befolgt haben. Sollte sich das Problem auf einen Fehler am Kopfhörer oder Ohrhörer zurückführen lassen, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Polk—Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder wenden Sie sich per Telefon oder E-Mail an den Kundendienst von Polk: polkcs@polkaudio.com. Außerhalb der USA und Kanadas rufen Sie bitte +1-410-358-3600 an.

Entsorgung des Produkts

Die Entsorgung des Produkts kann bestimmten internationalen, nationalen und/oder örtlichen Vorschriften unterliegen. Nähere Informationen erhalten Sie von dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder von dem für Ihr Land zuständigen Polk -Importeur/Vertriebshändler.

Wichtige Leistungs- und Sicherheitstipps

WARNUNG: Vorsicht beim Zuhören

Polk -Kopfhörer können extrem hohe Lautstärkepegel erzeugen, die schwere oder permanente Hörschäden verursachen könnten. Polk, Inc. ist für auf den Missbrauch seiner Produkte zurückzuführende Hörschäden, Verletzungen oder Sachschäden nicht haftbar. Zudem möchten wir, dass Sie weiterhin gut hören, damit Sie Polk-Produkte kaufen.

Gehen Sie mit Ihrem Polk -Kopfhörer Vernünftig um

Es ist eine ganz schlechte Idee (und vielerorts verboten), beim Fahren einen Kopfhörer zu tragen. Es ist auch gefährlich, eine Straße zu überqueren, ohne hören zu können, was um Sie herum vorgeht. Gehen Sie vernünftig vor und verwenden Sie den Kopfhörer nie in einer Umgebung oder bei einer Aktivität, die Ihre ganze Aufmerksamkeit erfordert. Die Umgebungsgeräusche könnten Ihr Leben retten.

Wie Laut ist zu Laut?

Polk -Kopfhörer können auch bei niedrigen Lautstärken hervorragend musikalische Details wiedergeben. Sie sollten sich nicht zu lange Lautstärken über 85 Dezibel (dB) aussetzen. Wenn man regelmäßig über 1 Minute lang Lautstärken von über 100 dB hört, können permanente Hörschäden auftreten. Weitere Informationen über sichere Lautstärkepegel finden Sie in den Richtlinien der Occupational Health and Safety Administration (OSHA) unter www.osha.gov.

Anschluss des Ohrhörers

Zuhören

Aber vor dem Anschließen des Ohrhörers sollten Sie die Lautstärke am MP3-Player niedriger stellen. Stecken Sie das Ohrhörerkabel in die 3,5-mm-Stereobuchse am MP3-Player.

Wichtig: Ohrhörer haben eine Links-/Rechts-Ausrichtung. Die Markierungen „L“ und „R“ zeigen, welcher Hörer in welches Ohr geht.

Pflege und Lagerung

Reinigung von Ohrpolstern

Wichtig: Reinigen Sie den Ohrhörer mit einem feuchten Tuch. Lassen Sie NIE eine Flüssigkeit in den Ohrhörer eindringen.

Verwenden Sie warmes Wasser und ein mildes Geschirrspülmittel auf einem feuchten Tuch, um Schmutz und Ohrenschmalz vom Ohrpolster zu entfernen. Verwenden Sie NIE scharfe Reinigungsmittel.

Lagerung Ihres Ohrhörers

Lagern Sie den Ohrhörer in seinem Schutzetui. Lagern Sie das Etui in einer sauberen, trocknen Umgebung. Setzen Sie Kopfhörer oder Ohrhörer NIE extremer Hitze oder Kälte, hoher Luftfeuchtigkeit oder Flüssigkeiten aus.

Problembeseitigung

Problem	Mögliche lösung
Es gibt keinen Sound.	Musikquelle lauter stellen. Stellen Sie sicher, dass die Kabel fest angeschlossen sind.
Niedrige Lautstärke	Musikquelle lauter stellen. Stellen Sie sicher, dass die Kabel fest angeschlossen sind.
Zu wenig Bass	Passen Sie den Sitz des Kopfhörers an.
Das Mikrofon funktioniert nicht.	Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon nicht blockiert wird.
Das Telefon reagiert nicht auf die Regler.	Stellen Sie sicher, dass Sie ein kompatibles Produkt verwenden.
Das Apple-Produkt reagiert nicht auf die Regler.	Stellen Sie sicher, dass Sie ein kompatibles Produkt verwenden. Stellen Sie sicher, dass die Kabel fest angeschlossen sind.

Assistenza Tecnica

Servizio Clienti
Se un componente manca o è danneggiato oppure se la cuffia non funziona, notificare immediatamente il servizio clienti Polk chiamando il numero 1-800-377-7655 (dal lunedì al venerdì, dalle 09:00 alle 17:30 fuso orario GMT—5 ore, solo negli Stati Uniti e in Canada). Se dopo aver seguito le istruzioni per l'approntamento si rilevano problemi, accertarsi di avere seguito le istruzioni scrupolosamente. Se si determina che il problema risale alla cuffia, contattare il rivenditore Polk presso cui la si è acquistata o il servizio clienti Polk per telefono o per e-mail all'indirizzo polkcs@polkaudio.com. Fuori degli Stati Uniti o del Canada, chiamare il numero 001-410-358-3600.

Smaltimento del Prodotto
Lo smaltimento di questo prodotto può essere soggetto a regolamenti e/o leggi locali, nazionali o internazionali. Per ulteriori informazioni rivolgersi al rivenditore oppure all'importatore o al distributore Polk di zona.

Indicazioni Importanti per il Funzionamento e la Sicurezza

ATTENZIONE: Usare cautela durante l'ascolto Gli altoparlanti Polk sono in grado di funzionare a volumi estremamente alti, che potrebbero causare lesioni gravi o anche permanenti all'udito. Polk, Inc. non si assume alcuna responsabilità in caso di perdita dell'udito, lesioni personali o danni alle cose risultanti dall'uso improprio dei suoi prodotti.

Usare la Cuffia Polk in Modo Responsabile
È pericolo, e in molte giurisdizioni proibito dalla legge, usare un veicolo mentre si ascolta da una cuffia. Anche attraversare la strada senza sentire i suoni circostanti può essere pericolo. Agire con senno e non usare mai la cuffia in un ambiente, o durante un'attività, che richiede completa attenzione. I suoni circostanti potrebbero salvare la vita.

Livelli di Ascolto Dannosi?
La cuffia Polk è in grado di riprodurre la musica in tutti i dettagli anche ai volumi più bassi. Limitare l'esposizione prolungata a volumi superiori a 85 decibel (dB). L'esposizione regolare a suoni di intensità superiore a 100 dB per oltre un minuto comporta il rischio di perdita permanente dell'udito. Per ulteriori informazioni sui livelli di sicurezza per l'ascolto, consultare le direttive OSHA (l'ente statunitense per la salute e la sicurezza sul lavoro) sul sito www.osha.gov.

Collegamento della Cuffia

Ascolto
Anzitutto, abbassare il volume sul lettore prima di inserire la cuffia; collegarne il cavo nel connettore stereo da 3,5 mm del lettore.

Nota bene: La cuffia ha un orientamento sinistro e uno destro, indicati dalle lettere "L" (sx) e "R" (dx) per indicare in quale orecchio va inserito ciascun auricolare.

Cura e Conservazione

Pulizia degli Cuffia
Nota bene: EVITARE che del liquido vada sulla cuffia.

Usare un panno inumidito con acqua tiepida e sapone neutro.
NON utilizzare agenti detergenti forti.

Conservazione della Cuffia
Riporre la cuffia nella custodia fornita e conservarla in un luogo pulito e asciutto.
NON esporla a temperature eccessivamente alte o basse, a umidità elevata o a liquidi.

Guida alla soluzione dei problemi

PROBLEMA	POSSIBILE SOLUZIONE
L'audio è assente.	Aumentare il volume della sorgente audio. Accertarsi che i cavi siano collegati bene.
Il volume è basso.	Aumentare il volume della sorgente audio. Accertarsi che i cavi siano collegati bene.
I bassi sono assenti.	Regolare bene la posizione della cuffia sulle orecchie.
Il microfono non funziona.	Accertarsi che il microfono non sia bloccato. Accertarsi che i cavi siano collegati bene.
Il telefono non risponde ai comandi.	Accertarsi che si stia usando un prodotto compatibile.
Il dispositivo Apple non risponde ai comandi.	Accertarsi che si stia usando un prodotto compatibile. Accertarsi che i cavi siano collegati bene.

技术支援

客户服务
若耳机产品有任何丢失、损坏或失灵，请立即通知Polk 公司客户服务人员，客服电话是1-800-377-7655（工作时间是美国东部时间周一至周五上午9:00至下午5:30。该电话仅面向美国和加拿大的客户）。在您根据设置指南进行设置后，若遇到困难，请仔细检查您的设置，看是否符合说明中的要求。如需隔离耳机的故障点，请联系向您出售该产品的Polk 公司授权经销商，或通过电话或电子邮件联系Polk 公司客服人员。其电子邮件地址是：polkcs@polkaudio.com。美国和加拿大以外的客户，可致电+1-410-358-3600。有关产品废弃处理的某些国际、国家和/或地方的法律和/或有关规定，可能适用于该产品的报废处置。如需详细资料，请联系该产品的零售商或贵国的Polk 公司进口商/分销商。

重要的性能和安全提示

警告：请仔细阅读
Polk 耳机可播放极大音量的声音，可能严重地或永久性地损坏您的听力。Polk 公司不负责由于对其产品的误用而造成的听力损伤、人身伤害或财产损失。此外，我们希望您能保持您的听力，以购买更多的Polk产品。请您负责任地享用Polk 公司耳机。不要在驾驶汽车时佩戴该耳机，因为这样做很糟糕。这样做在许多司法管辖区中被视为违法行为。头戴耳机过马路，会使您无法听到周围声音、无法了解周围情况，因此也是很危险的行为。常识告诉我们，进行那些需要集中全部注意力的活动时，不能佩戴耳机。能听到周围的声音，有时能拯救您的生命。

多大的音量是过大的音量？
Polk 耳机可完美再现音乐细节，即使在音量较低的情况下。您应该限制长时间暴露于85分贝（dB）以上音量声音的机率。若经常暴露于100分贝音量，且每次暴露时间超过1分钟，则可能造成永久性听力损伤。有关安全音量的详情，请访问www.osha.gov网站，查阅上面的职业健康与安全管理局（OSHA）制定的准则。

连接耳机

聆听
首先...把音乐播放器的音量调低，然后再插入耳塞。把头戴耳机的连接电缆插入音乐播放器的1/8英寸（3.5毫米）立体声耳机插孔。

重要事项：UltraFit耳机有左、右声道。左声道标记为“L”，右声道标记为“R”，以便正确佩戴。

耳机的保养及保存

如何清洁耳机
重要提示：用湿布清洁耳机。不得让任何液体进入耳机。

把温水和温和洗洁精涂抹到湿布上，然后用湿布清除耳塞上的污垢和耳垢。请勿使用刺激性清洁剂。耳塞完全干燥后才能被装回耳机。另外，当您把耳塞装回耳机时，请确保耳塞完全入位。

耳机的收藏
请把耳机收藏在耳机保护盒中。请把盒存放在干燥清洁的环境中。切勿将耳机暴露于极端高温或低温、高湿度或液体中。

故障排除

问题	尝试此操作
没有声音。	确保电源已打开。检查电池。
音量低。	打开音乐源。 确保线缆连接稳固。
没有低音。	调整耳机以便正确插入。 确保线缆连接稳固。
麦克风无法工作。	确保麦克风未阻塞。 确保线缆连接稳固。
电话对控制无响应。	确保所使用的产品兼容。
Apple 产品对控制无响应。	确保所使用的产品兼容。 确保线缆连接稳固。

5601 Metro Drive
Baltimore, MD 21215
www.polkaudio.com
Copyright © May 2013
HBP2662A

Designed & engineered by Polk at its research facility in Baltimore, MD, USA. Made in China. Polk is a DEI Holdings, Inc. Company. Polk is a registered trademark of Polk Audio, Inc. Buckle is a trademark of Polk Audio, Inc.

iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. The remote and mic are supported only by iPod nano (4th generation and later), iPod classic (120GB, 160GB), iPod touch (2nd generation and later), iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPad (3rd generation and later), iPad mini, iPad 2 and iPad. The remote is supported by iPod shuffle (3rd generation and later). Audio is supported by all iPod models. “Made for iPod,” “Made for iPhone,” and “Made for iPad” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.